

LE PROGRES

M.-Eugene Chartier, Directeur

"Aux Energiques l'Avenir"

SOMMES-NOUS INDEPENDANTS?

Le "Patriote" de Duck Lake, nous consacre, dans son édition du 28 novembre dernier, un mot... un seul!... qui sentirait son bon Père Oblat, alors même que le nom du R.P. A. F. Anclair, O.M.I., ne serait point en tête de cette excellente feuille.

Voici cette note:

"Un ancien maire de Morinville, nous annonce-t-il, vient de lancer l'entreprise d'un journal bilingue à St-Albert, qui portera le titre de 'L'Etoile de St-Albert'."

Entrée en matière!... Voyons la petite malice!... On a dit quelque part que si la malice n'avait pas été inventée par le diable, elle l'aurait été par un moine, encore plus, par un moine journaliste!...

"Bon succès au nouveau confrère," ajoute le moine... non. "Le Patriote de l'Ouest", qui pourrait avec avantage (soulignons le mot, mes frères) se montrer plus indépendant des partis politiques que ses voisins d'Edmonton et de Morinville."

Nous avons en vain cherché des voisins bilingues à l'Etoile. Nous n'avons trouvé que deux feuilles bien françaises et bien catholiques, voisines présumées du nouveau-né indépendant, "Le Courrier de l'Ouest" d'Edmonton et "Le Progrès" de Morinville.

Et la malice, toute indépendante du "Patriote" tout indépendant lui-même, ne peut que s'attaquer à eux.

Bravo, confrère, nous vous admirons. Pourtant, combien nous vous admirerions davantage, si vous n'aviez pas dans vos colonnes une réclame, grassement payée, tant la ligne, par le sublime ministère qui dirige nos destinées à Ottawa.

"Le Patriote" s'imaginerait-il, dans sa charité toute apostolique, que seuls les deux journaux français, et français seulement, de l'Alberta, qui ne jouissent point des réclames payantes du gouvernement Borden manquent d'indépendance!

Par indépendance cependant, que devons-nous comprendre? Si indépendance signifie absence de toute obligation, voire même de gratitude, nous ne croyons pas "Le Patriote" autorisé à parler de journaux indépendants et d'indépendance.

Par contre, si indépendance signifie dédain de l'argent corrompeur, des honneurs et de tout tribut d'une personne ou d'un corps politique quelconque pour diminuer l'intérêt que nous devons apporter aux questions se rapportant à notre nationalité, à notre religion ou à nos droits nous croyons avoir cette indépendance.

En d'autres termes, puisqu'il a plu au "Patriote" de nous décocher cette pointe ironique, nous ne sommes pas INDEPENDANTS des droits sacrés de nos compatriotes et de nos coreligionnaires.

Nous n'avons pas des "régléments concernant les home-steads", décernés aux privilégiés seulement, à publier dans notre feuille, née pourtant d'un souffle bien patriotique. Que le seul et unique "Patriote de l'Ouest" enlève cette lucrative réclame, payée tant la ligne par les Pelletier, les Nantel, et les Coderre, si compromis dans leur honneur de véritables représentants des Canadiens-Français, et nous écouterons ses conseils patriotiques.

Tout de même, la malice du journal de Duck Lake comporte une vérité que nous ne cesserons de répéter. Nous ne sommes pas indépendants et nous continuerons d'être ainsi tant qu'un gouvernement, soit-il du plus beau bleu, bleu comme le ciel que nous souhaitons au R.P. Anclair, n'aura pas rendu les droits des nôtres dans le Keewatin. Nous ne serons jamais indépendants des intérêts vitaux de nos frères de la province d'Ontario qu'un lieutenant de M. Borden, le Très-Honorable pour "Le Patriote", veut angliciser par la force.

Nous ne serons pas indépendants enfin de toutes les questions qui intéressent les nôtres dans l'Alberta, voire même de la Saskatchewan, si le vaillant "Patriote" se laisse léurrer par les réclames payantes des gouvernants.

"Le Progrès" n'est pas indépendant quand on attaque ses principes les plus sacrés.

Et si dans cette réponse, nous avons péché par excès d'indépendance: Mon Père, pardonnez-nous comme nous vous pardonnons. C'est si mal que calomnier son prochain!...

LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE

Mercredi dernier, le cinq, avait lieu dans la salle de l'Ecole Thibault, l'assemblée annuelle de la Société d'Agriculture du district de St-Albert.

Le président et le secrétaire-trésorier firent lecture de leur rapport qui fut accepté au milieu des applaudissements de tous les assistants.

M. J. Hidaige, Tellier, secrétaire-trésorier fut complimenté pour son travail et pour tout

le dévouement qu'il a donné à la société. Un vote de remerciement lui fut donné pour avoir pu tenir la société dans un état financier aussi satisfaisant.

On a payé en prix pour l'exposition de 1912, un montant de \$510.75.

D'intéressantes remarques furent faites par M. Paul Auvé, Président, tout en donnant son rapport comme délégué de la société à l'exposition de Lethbridge. M. Auvé a reçu un vote de remerciements pour avoir épargné à la Société de lui payer ses dépenses de voyage.

M. I. Clark, qui a visité plusieurs expositions durant l'automne, avec des produits de ce district a donné une jolie conférence. Les produits du district de St-Albert ont attiré l'attention de plusieurs.

Les élections des officiers et directeurs de la Société pour 1913 eurent lieu ensuite avec les résultats suivants: Président: M. Paul Auvé, réélu; 1er vice-pré-

sident: M. Joseph Dagenais; 2e Vice-président: M. Alex. Racine; Secrétaire-Trésorier: M. J. Hidaige Tellier, réélu.

Les Directeurs sont MM. J.-D. F. Morin, Louis, Turgeon, W. J. Hamilton, Edmond l'Abbé, E. Rivet, Jos. Gibeault, Abraham Coupal, Willie Beaupré, Homer Meunier et Frank Beaudry; Jos. Soetard, Norbert Noël, et George Hallé de Rivière-qui-Barre; Denis Hébert et Ang McDonald de Ray, et Chs McLaughlin de Cardiff.

Le Dr J.-A. Amyot a été nommé auditeur officiel de la Société. Il a été décidé que la Société fera une exposition en 1913. Les directeurs se réuniront vers la mi-janvier pour réviser la liste des prix et les règlements.

Ceux qui ont gagné des prix à l'exposition et qui n'ont pas encore reçu leur argent sont priés de se présenter à la résidence du Secrétaire-Trésorier où leur sera faite.

MORINVILLE CENTRE AGRICOLE

Lors du grand Congrès de Lethbridge au mois d'octobre dernier, nos cultivateurs ont fait une excellente impression avec leurs produits. Ils ont prouvé d'une façon éclatante que Morinville n'était pas seulement un centre minier et industriel, mais aussi un centre vraiment agricole, le plus beau peut-être de la province d'Alberta.

Ils ont par l'exposition des spécimens de leurs produits jeté sur leur coin de terre, une réclame qui ne peut demeurer sans résultat pratique. A nous de répandre la bonne nouvelle et d'en faire profiter ceux qui, dirons-nous, n'ont pas encore "trappé". C'est à Morinville qu'il faut venir. C'est ici qu'il faut s'établir et prospérer.

On dit souvent: "Vanté par soi-même ou par son journal, cela ne vaut pas grand-chose". C'est peut-être vrai, surtout dans ce pays où les ambitions ne se bornent point, mais nous devons cette justice au sol fertile de Morinville d'avoir puisé nos renseignements et nos tributs d'hommages ailleurs que dans notre imagination.

"The Lethbridge Daily Herald", de Lethbridge, édition du 21 octobre dernier, avait un rapport très enthousiaste des exhibits de Morinville. Nous en détachons quelques lignes.

"LE NORD EST EN AVANT"

"Morinville et St-Albert, au nord d'Edmonton, n'ont pas laissé échapper l'occasion de démontrer ce qui pouvait être fait dans leurs districts. Dans un étalage tout artistique, ayant pour fond des gerbes d'avoine hautes de sept pieds, on a groupé les grains et le foin de cette contrée, de façon à ne laisser aucun doute sur les ressources agricoles du nord. Leurs végétaux ont attiré bien des regards admirateurs et de nature très encourageante. On se rappelle qu'Edmonton avait jusqu'ici obtenu les honneurs de cette section."

L'échantillon d'une récolte d'avoine, à 130 boisseaux à l'acre est superbe et mérite des félicitations."

Le "Morning News", de Lethbridge, en date du 24 octobre,

n'était pas moins enthousiasmé de notre belle contrée. Nous en extrayons aussi quelques passages.

"LES GENS DU MISSOURI VOIENT MORINVILLE."

Les exhibits de Morinville et ses grosses récoltes.

"A la bifurcation des chemins de fer Canadien-Nord et Edmonton-Dunvegan et Colombie Anglaise, à 25 milles au nord-ouest d'Edmonton, la capitale de l'Alberta, on y trouve la jolie petite ville de Morinville, l'une des plus charmantes de cette province, retentissante comme une pièce d'or."

Morinville est entourée de tous côtés par une contrée admirable, pouvant s'adapter à toutes sortes de culture. Les vignes de pois sauvages y croissent avec des proportions extraordinaires, six à dix pieds en étendue et les herbes cultivées en proportions égales. Avec cette richesse naturelle du sol, il n'est pas surprenant que le district de Morinville soit devenu notoire et qu'on y trouve tant de gens prospères et heureux.

"Vous avez déjà entendu parler de l'avoine qui s'élève aussi haute que votre tête et qui donne 130 boisseaux à l'acre, mais probablement vous n'avez point osé croire un tel avantage. Si tel est votre cas, rendez-vous à l'étalage de Morinville, sous la grande estrade, et jetez un regard sur les échantillons d'avoine qui ont au moins sept pieds de hauteur. Elle est actuellement récoltée à 130 boisseaux à l'acre. Demandez en même temps les échantillons de foin qui a été récolté sur une ferme durant la dernière saison."

Et voilà ce que les journaux du sud de l'Alberta disent de notre pays. Nos amis encore incertains sur leur avenir, devraient en prendre note et venir nous voir. Les familles de Lethbridge parlent bien, mais notre sol sait encore mieux se faire comprendre.

"Le Progrès", se fera un plaisir de donner tous les renseignements qu'on pourrait désirer concernant la culture, le commerce et la vie de Morinville et de sa riche contrée.

LES ELECTIONS MUNICIPALES

Le peuple a prononcé son jugement et M. Auguste Forget, marchand, est le nouveau maire de Morinville. Soixante-et-douze électeurs ont déposé leur vote dans l'urne électorale. La majorité de M. Forget sur son adversaire, M. Hormidas Boissonnault, a été de 14 voix.

Les nouveaux conseillers sont MM. J.-N. Côté, 68 votes; J.-D. F. Morin, 58 votes et Dr A. A. Fergusson, 48 votes.

M. Charles Lajoie, candidat à l'échevinage n'a obtenu que 42 votes.

La lutte a été loyale et franche. M. Boissonnault disait à l'heure avant le résultat du poll: "Vainqueurs comme vaincus, vaincus surtout, nous n'en restons pas moins bons amis pour travailler au progrès de notre chère ville de Morinville."

Et dans cette circonstance, les vaincus du neuf décembre ont compris leur devoir, ce qui sera une force dans l'accomplissement des grandes choses que se propose de faire la nouvelle administration.

M. Auguste Forget, notre nouveau maire, est le type du gentilhomme canadien-français, ne connaissant pas d'ennemis et s'étant distingué par une conduite toute exemplaire.

Le vote anglais a été pour lui en bloc, ce qui a prouvé sa popularité.

MM. Côté et Morin méritent nos félicitations. Tous deux ont su par leurs qualités ainsi que leur jugement, se faire de nombreux amis. Ils feront de excellents conseillers.

La victoire de M. Côté mérite une mention particulière. Elle est la preuve de ce que peut faire un jeune homme intelligent dans notre pays. Arrivé à Morinville, il y a trois ans à peine, comme simple commis, M. Côté peut aujourd'hui montrer un bel actif. Il est arrivé bon premier au poll et nous applaudissons de tout cœur au succès de notre compatriote.

L'élection du Dr A. A. Fergusson a une signification particulière. La popularité parmi

nos compatriotes, ses belles qualités de bonté et de générosité pour les pauvres sont connues et admirées. Son succès est de nature à réjouir plusieurs de nos concitoyens.

De fait, l'élection du Dr Fergusson prouve que dans Morinville, les Canadiens-Français ne connaissent pas le fanatisme. Ils ont le cœur ouvert aux principes de liberté, si bien protégés par le drapeau d'Albion.

Nous savons beaucoup d'endroits dans Ontario où jamais un canadien-français aurait été élu dans les mêmes circonstances. Nous signalons ce fait pour que certains esprits fanatiques savent à quoi s'en tenir sur notre mentalité.

La défaite de M. Lajoie nous a chagriné. Ce "vieux de la vieille", connu et aimé de tous méritait d'être élu. Espérons qu'il aura son tour dans un avenir assez rapproché.

M. Boissonnault n'est pas homme à regretter le coup de vent qui lui a enlevé l'honneur d'être le maire de Morinville. Il est plein de courage et sa défaite ne l'affecte qu'en autant que ses projets pour l'avenir de Morinville ne seront pas abandonnés.

On explique assez difficilement sa défaite. Nous espérons néanmoins que M. Boissonnault travaillera quand même pour la ville de Morinville qu'il habite depuis vingt-deux années.

Somme toute, le peuple a parlé avec autorité et la lutte est terminée. Notre devoir sera désormais d'aider le nouveau conseil, de le féliciter dans ses bonnes mesures et de lui reprocher ce qu'il pourrait ne point accomplir dans l'intérêt et la prospérité de notre bonne ville.

La tâche sera ardue et il faudra beaucoup de travail et de patience à la nouvelle administration.

Nous lui souhaitons ces qualités de tout cœur, n'ayant qu'un sentiment sincère: l'avancement et le progrès. En avant Morinville!...

AMUSEMENTS

M. George Scott a ouvert une salle d'amusements, tout près de l'hôtel Victoria, qui ne manquera point d'attirer de nombreux jeunes gens. Trois tables de pool sont à la disposition des amateurs. Un barbier expert y a installé une chaise et nul doute qu'elle sera souvent occupée.

M. Scott compte sur l'encouragement des citoyens de Morinville, désireux de s'amuser tranquillement et à bon marché.

NOUVELLES DE ST-ALBERT

ELECTIONS MUNICIPALES

A St-Albert, comme à Morinville, un changement s'est effectué de par la volonté du peuple dans le conseil municipal.

Le vent est sans doute aux changements et les affaires civiles en éprouveront probablement un renouveau. Souhai-

tons qu'à St-Albert comme à Morinville ce soit pour le mieux. Le nouveau maire de la ville épiscopale est le Dr J. A. Giroux et les nouveaux conseillers MM. J. G. Joyal, Paul Lachambre et T. N. Saunders. Nos félicitations.

Notes Locales

Mme G.-M. Deschênes, épouse de notre populaire marchand, partira samedi pour une promenade de deux à trois mois dans l'Est. Mme Deschênes visitera Rivière-du-Loup, La Malbaie Québec et autres endroits de ce district. Nos bons souhaits à Madame Deschênes.

M. et Mme J. Dalv, de St-Albert, étaient en visite à Morinville, mardi dernier.

La partie de échecs qui a eu lieu, dimanche soir, dans l'école Thibault, au profit de l'église, a été un succès. Nos félicitations aux gentilles organisatrices, les Enfants de Marie.

A l'Hotel Morinville

Se sont enrégistrés à l'hôtel Morinville, ces jours derniers : Avila Palin ; J. Laberge et M. Laberge, Montréal ; Roméo Crevier ; Omer Paicement, Légal ; Henry Gagnon, Edmonton ; L. Cloutier ; L. E. Robinson ; E. J. Bell, Roy Campbell, Edmonton ; Rémi Beart ; R. Bernard ; F. W. Henderson, Edmonton ; A. C. Larivière, Grouard ; E. J. L. Lafranchise et H. Ringuet Blais ; J. Trottier ; Mme B. te de St-Albert ; P. I. Crevier ; Hunter ; J. Thériault ; A. Th. otte ; A. Salomon ; C. Fall, G. ga ; E. Lévesque ; M. et Mme

Coleman, Edmonton ; C. Hall, Jr. ; Coleman, Edmonton ; J. L. Hiltz, W. Fox ; C. Allen, H. Crassing ; C. A. Martin, Edmonton ; R. Bernard, Légal ; Louis Nadeau, Légal ; Hector Nadeau, Légal ; Chas. Allen ; Jos. Cousineau, Rivière-qui-Barre ; Richardson Young, Oscar Tessier, Lucien Bondreau, C. Fraser, d'Edmonton ; J. Trottier, J. Frey ; E. Dubuc ; P. Giguère ; J. L. Lafranchise et H. Ringuet Blais ; J. Trottier ; Mme B. te de St-Albert ; P. I. Crevier ; Hunter ; J. Thériault ; A. Th. otte ; A. Salomon ; C. Fall, G. ga ; E. Lévesque ; M. et Mme

P. Gagnon, Légal ; Louis Bourcharin Rochester, etc.

GROUARD

M. A. C. Larivière, agent des terres de la Couronne, à Grouard, Alta., était de passage à Morinville, ces jours derniers. Il est venu visiter "Le Progrès" et nous parler de la colonie lointaine du lac des Esclaves.

Depuis trois ans, les récoltes sont très bonnes dans la contrée de Grouard, où il y a déjà une population de 840 âmes. La colonie canadienne-française du R. P. Fallier est très prospère.

dre à Grouard est durant l'hiver taine de homesteads.

Le meilleur temps pour se rendre du 1er janvier au quinze mars. Après le quinze mars jusqu'à l'ouverture de la navigation, il est assez dangereux de faire le voyage.

A Grouard, à Fallier, à Peace River Crossing, à Dunvegan, à Fort St-John, à Hudson Hope la prospérité règne partout. Grouard, Dunvegan et Hudson Hope sont destinés à devenir de grandes villes.

—MM. Henri et F.-X. Nobert sont partis pour Dunvegan vers le 22 novembre, où ils ont des homesteads.

THE EDMONTON PAINT & GLASS COMPANY

Tout ce qu'il faut pour construire
MARCHANDS EN GROS ET FOURNISSEURS DE
Peintures Martin Senours, 100 pour cent pure. Vernis de Prats et Lambert. Vitres, Châssis, Vitraux d'art, Pin-ceaux, Bois fini, Caisses, Vitrines etc. Etc. Etc.

51ème rue, Pres de l'Avenue Jasper.

EDMONTON, ALBERTA, PHONE 2856

ALBERTA HOTEL

Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL, est déjà un de nos plus populaires concitoyens

Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand

Cuisine de première classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, écurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

CAMPBELL & OTTOWELL, MEUNIER

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes :

WHITE ROSE FANCY PATENT
PEACE MAKER (PATENT)
CRUSADER FAMILY FLOUR
STRONG BAKER et CREAMO
BREAKFAST FOOD

MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les plus élevés payés pour le blé.



THE BROWN MERCANTILE AGENCIES

Nous collectons à commission. Nous obtenons toujours d'excellents résultats. Envoyez-nous vos comptes
OFFICE 456, Queen's Hotel Bloc, 428 Jasper Est

TAILOR-MADE PANTORIUM

Nettoyage et repassage de vêtements
TRAVAIL DE PREMIÈRE CLASSE
PRIX RAISONNABLE

DERRIÈRE L'HOTEL CECIL
311 Jasper Ouest (en haut) MARTIN DILLON Prop.
EDMONTON, Alta.

EDMONTON ACCOUNTANT FINANCIAL CO.

Tenus de livres, Auditions, Liquidations
Administrations Spécialités :

COLLECTIONS

Telephone 5334 136 Ave. Jasper Ouest
EDMONTON Alta.

FEUILLETON DU "PROGRÈS"

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Boussenaud

(31)
—Alors je ne comprends plus, reprit le capitaine.
—Je me suis endormi dans mon cachot, comme d'habitude. C'est-à-dire très gêné par les fers dont messieurs les Anglais avaient jugé bon de me charger et je m'éveille ici, libre !
—Oui mon ami, libre et vivant, fit Mrs. Claudia, ravissante.
—Et je vous dirai bientôt, en détail, après quelles abominables tortures endurées par moi qui méritais plus vous revoir et qui allais mourir de votre —Chère Claudia, je vous dis ma résurrection.
—Oh ! je n'ai été que l'instrument passif et pêle d'amis étrangers et mystérieux dont le pouvoir et les moyens d'action sont tellement formidables.
—C'est ainsi qu'un fakir...
Avec son sans-façon de génie familial, le fakir entra à ces mots.
—Le voici ! fit Mrs. Claudia en désignant l'Hindou avec une surprise qui n'était pas exempte d'une vague terreur.
Ce dernier était suivi de trois hommes portant des vêtements indigènes, des armes, des provisions.
Arrivé devant le lit où était couché Sans-le-Sou, le fakir s'inclina en mettant ses mains au

—Le meilleur pilote de l'Inde va, sur un ordre de vous, le conduire en lieu sûr.

—A merveille, mon brave fakir !

—Johnny, Marius, allez vous déguiser pendant que la comtesse et moi nous en ferons autant.

—Maitre, interrompit le fakir hâtez-vous !... hâtez-vous ! les instants sont précieux.

—Car sachez-le bien, un péril plus grand encore que celui auquel vous venez d'échapper vous menace tous !

II

La métamorphose fut aussi rapide que complète.

Le comte de Solignac et sa femme revêtirent vivement les costumes orientaux apportés par le fakir.

Il se coiffa d'un somptueux turban tout en mousseline et surmonté d'une aigrette en diamants qui lançait des feux éblouissants. Cela fait, il endossa la petite veste courte en cachemire blanc soustaché d'or enfila l'énorme pantalon bouffant, également en cachemire, chaussa les fines bottes en maroquin rouge et enroula autour de sa taille une large ceinture de soie écarlate.

Avec sa barbe brune, ses yeux noirs, son teint mat, ses mains fines, ses pieds d'enfant, il ressemblait à s'y méprendre à un de ces jeunes princes que l'Angleterre paye, circonviert et endoctrine peu à peu pour les évincer tout à fait.

La comtesse avait pris le costume des musulmanes, très précieux pour la circonstance, vu

qu'il cachait la jeune femme de puis la pointe recourbée de ses fines babouches brodées d'or et de perles, jusqu'à la racine des cheveux blonds dissimulés sous les voiles qui ne laissaient apercevoir que les yeux.

Dans la salle voisine, s'accomplissait la transformation de Marius et de Johnny.

Depuis qu'ils savaient leur capitaine vivant, leur douleur avait fait place à une joie débordante. Ces dangers terribles qui allaient les emmener au diable, tout cela devenait pour eux une véritable partie de plaisir, une bonne équipée de matelots en bordée franche.

Les marins, en général, ont le génie du déguisement ; cela tient sans doute à ce que, habitués à boulinguer par tous pays, ils ont pu voir de près toutes les races et tous les costumes de deux hémisphères.

En outre leur profession les rend éminemment observateurs et développe en eux d'une façon étonnante la mémoire de l'œil.

Aussi, la mascarade qui les ravissait fut-elle, en un moment frappante de vérité.

Il n'y eut plus ni Américain, ni Provençal, mais deux musulmans de corne de corne héroïque, presque majestueux auxquels un véritable arsenal de cimètres, de khandjars, de pistolets donnait un air formidable.

Quand le capitaine et sa femme sortirent, ils leur firent un superbe salut militaire et se renorgèrent fièrement, quand Sans-le-Sou leur dit, enthousiasmé :

—Bravo ! Johnny ! bravo ! Marius !... tous nos compliments. Vous êtes admirablement réus-

Marius qui n'avait jamais sa langue dans sa poche, répondit avec un accent carabiné contrastant étrangement avec cet orientalisme :

—Oh ! capitaine, c'est vous qui êtes le plus épinglé, le plus "suivé" des fils du Prophète ! "Pécaïré !... on dirait à vous voir, avec madame, l'empereur et l'impératrice d'Afrique, d'Arabie et de Turquie."

Le fait est que pour un homme si nouvellement ressuscité, le capitaine Pennvless, le merveilleux héros d'aventure, était tout simplement admirable.

Il partit d'un joyeux éclat de rire, auquel s'associa de tout son cœur Mrs. Claudia qui maintenant se sentait de force et d'énergie à escalader le ciel !

Marius et Johnny les imitèrent à la stupéfaction du fakir dont la taciturnité hindoue ne pouvait concevoir une telle gaieté, en de pareilles circonstances.

Il la jugea même dangereuse car il s'écria, tout alarmé :

—Silence, je vous en prie, silence !

—Oui, mon père Ronchon-neau, fit encore Marius, l'incorrigible bavard.

—On va fermer le panneau de la soute au pain et amarrer la langue au taquet.

—Oui, reprit gravement le fakir, le silence va vous être imposé pour un temps, à cause de votre ignorance de la langue hindoue.

—Vous êtes des crovants qui avez fait un vœu... le vœu de ne pas parler, quoi qu'il advienne... en présence des "natives".

—Et maintenant, partons au plus vite... nous n'avons que trop tardé.

Ils sortirent sans bruit, et leurs yeux s'étaient peu à peu habitués à l'obscurité, ils aperçurent sous les arbres, deux éblouissants, énormes, vaguement éclairés par la lueur des étoiles.

Sur chacun d'eux, se trouvait attachée, par des sangles, une espèce de cage pourvue de sièges et que l'on nomme "hou dah".

L'un de ces "hondahs", converti de riches étoffes en forme de minaret, devait servir au capitaine et à sa femme. L'autre avait pour toiture une sorte de parasol suffisant pour défendre les voyageurs contre le soleil et la pluie.

Pour accéder à ces appareils luxueusement ornés, une mince et flexible échelle de bambou que l'on emporte pendant le voyage était accotée au flanc de chacun des pachydermes.

Leur masse imposante, leur aspect inattendu provoquèrent une vive surprise chez les deux marins qui oublièrent la recommandation du fakir.

—Bagasse ! mon bon, le beau tas de viande !

—By God ! des mouvements de chair !

—Silence ! — fit le fakir avec un sifflement rappelant celui du cobra en fureur.

(A suivre)

Une Nouvelle Industrie a Edmonton

La compagnie limitée, "Presto Heater of Alberta", avec bureaux temporaires dans l'édifice Purvis, a acheté un emplacement de 50.000 pieds carrés dans la subdivision Manchester, sur le côté sud de la ville.

La compagnie y érigera un édifice de 50.000 gés le printemps prochain, avec l'intention de fabriquer le plus tôt possible leur système Presto. Une cinquantaine d'hommes seront employés dans cette industrie.

Le site de cette nouvelle manufacture sera près de l'endroit où la Edmonton Leather and Shoe Company a installé ses

boutiques tout récemment. La Presto Heater mettra sur le marché un système de chauffage très aimé dans divers centres de l'Est et en particulier du Collège de Montréal. C'est un système à basse pression, mis en opération avec une à cinq livres de vapeur venant d'un engin ou d'une pompe. Il peut facilement s'adapter à tout système de chauffage à eau.

La compagnie aura ses bureaux permanents dans le nouvel édifice du Pacifique Canadien, quand ce dernier sera achevé.

NOUVELLES ETRANGERES

Encore le juif Nathan

Le maire Nathan a fait, le deux décembre un discours en prévision des élections municipales de la ville de Rome. Il a passé en revue les travaux de son administration devant une immense auditoire. Il a rappelé son discours du 20 septembre 1910, à l'occasion de l'entrée à Rome du roi Victor-Emmanuel et de la chute du pouvoir temporel des papes, dans lequel il critiquait vivement la papauté.

Dans ce discours, a dit alors le maire, il n'avait fait que mettre en contraste l'état de Rome avant 1870 avec la position qu'elle a prise plus tard. Il avait simplement constaté des faits, mais son discours avait pris de l'importance, par les critiques qu'il avait soulevées même chez le souverain pontife.

Il a dit qu'il ne rétracterait pas un seul mot de ses discours, le soumettant à ses juges légitimes, les électeurs.

Le maire Nathan a conclu en poussant ses auditeurs au soutien du bloc qu'organisent, à l'abri du Vatican, les forces cléricales réactionnaires.

"L'Osservatore Romano", l'organe du vatican attaque le discours du maire, disant qu'il est au-dessous même du mépris.

Cyclone devastateur

Le ministère des colonies a reçu un message de Madagascar, daté du premier décembre, disant qu'un cyclone avait ravagé la côte nord-est de l'île et que les communications étaient interrompues. On ignore l'étendue des dommages. Le navire français Salazi a frappé les récifs pendant la tempête. L'équipage a été sauvé.

M. L. Bourgeois

On assure que M. Léon Bourgeois est candidat à la présidence de la république française.

Saucisses de Chicago

Des centaines de personnes de Chicago, sans défiance, se nourrissent de viande de cheval si l'on veut en croire le rapport du département de santé.

M. Kvehler, assistant du département de santé de la ville de Chicago demande un mandat d'arrêt contre ces manufacturiers de saucisses.

Les inspecteurs du département de santé déclarèrent, qu'ils avaient des preuves qu'au moins un boucher, vendait de la chair de cheval dans la banlieue. Ils certifieront aussi que nombre de faiseurs de saucisses faisaient usage de viande de cheval et que cette saucisse est vendue dans la plupart des "buvettes" et dans les "free lunch counters".

Question Importante

La première question d'un médecin quand vous le consultez: "Vos intestins vont-ils régulièrement?" Il sait que, 90 pour cent des maladies sont causées par l'inaction des intestins et du foie et cette condition doit disparaître entièrement avant que la santé revienne.

Les Oederlies de Rexall sont un remède positif, plaisant et sûr pour la constipation et les désordres intestinaux en général. Nous sommes si assurés de leur valeur que nous rembourserons l'argent de l'acheteur dans chaque cas où ils auront failli.

Les Oederlies de Rexall se mangent comme des bonbons et ont une action douce, renforçant sur tout l'intestin. Ils ne donnent pas la diarrhée, les nausées, les coliques ni aucun autre malaise analogue. Ils sont particulièrement bons pour les enfants, les personnes faibles et les vieilles personnes. Deux grandeurs 25 cents et 18 cents. Vendu seulement à notre magasin le magasin Rexall, la pharmacie Hamilton, Morinville, Alta.

WM. SUGARMAN, LIMITED

337 JASPER EST EDMONTON, ALTA.

Fait un balayage complet de son énorme assortiment

D'HABITS, valant \$50.000

Telle a été la politique de ce magasin, et ses ventes ont été recherchées d'une année à l'autre par des centaines et des milliers de personnes.

CETTE VENTE EST ACTUELLEMENT COMMENCEE SOUS LA GERANCE DES

FRERES BESHEARS

Agents commerciaux d'Edmonton.

King George's Navy Plug



10¢

LE TABAC A CHIQUER KING GEORGE NAVY PLUG

OCCUPE UNE PLACE A PART

Il n'y a pas tous les autres en qualité et en arôme parce que la méthode de fabrication diffère des autres procédés en usage.

Exempt d'acréte, il est des plus agréables.

EN VENTE PARTOUT: 10c NA PALETTE ROCK CITY TOBACCO CO., Manufacturiers, QUEBEC

LES RAISONS QUI Motivent l'immense vogue de KENNEDALE

PARCE QU'IL est bien localisé.
PARCE QU'IL a Deux Milles de Voie Ferrée.
PARCE QU'IL est voisin du Swift Packing Plant.
PARCE QU'IL est voisin de la Compagnie de Fonderie et de Machinerie Western.
PARCE QU'IL est voisin de la Manufacture de Cassettes et de Boîtes.
PARCE QU'IL est voisin de la Tannerie Great Northern.
PARCE QU'IL est près du Packing Plant de Burns.
PARCE QUE durant le cours du mois courant, la "Hill Lumber Company" doit ouvrir un large Plant sur le Kennedale.
PARCE QUE d'autres industries y viennent.
PARCE QUE Kennedale sera bientôt une propriété d'affaires.
PARCE QUE Kennedale a déjà plusieurs jolies maisons.
PARCE QUE d'autres maisons sont en construction.
PARCE QUE Kennedale a un beau parc naturel, grand de 26 acres.
PARCE QUE Kennedale a des rues ouvertes.
PARCE QUE Kennedale a un Boulevard de quatre-vingt pieds dans le Parc.
PARCE QUE c'est une belle propriété résidentielle aussi bien que commerciale.
PARCE QUE ce n'est qu'à 4 minutes de marche d'un Bureau de Poste.
PARCE QUE ce n'est qu'à 4 minutes de marche des Ecoles.
PARCE QUE ce n'est qu'à 4 minutes de marche des Hotels.
PARCE QUE ce n'est qu'à 4 minutes de marche des Eglises.
PARCE QUE ce n'est qu'à 7 minutes de marche d'une ligne de Tramways.
PARCE QUE les Lots sont hauts, secs et de niveau.
PARCE QUE les Lots sont grands.
PARCE QUE de Kennedale on a une belle vue.
PARCE QUE les chemins sont bons.
PARCE QUE le sol est sablonneux.
PARCE QUE vous pouvez aller à Kennedale par tous les temps.
PARCE QUE nous annonçons pour avoir plus de Manufactures encore.
PARCE QUE Kennedale a deux fois plus d'avantages que toute autre propriété pour devenir bientôt plus en valeur.
PARCE QU'IL se fera plus d'Argent dans Kennedale que dans toute autre Propriété d'Edmonton.
PARCE QUE cet Agent sera réalisé promptement.
PARCE QUE Kennedale est une propriété commerciale de premier ordre.

Achetez maintenant et ayez un emplacement de choix.

Lots \$330 en montant. Termes: un quart comptant, la balance dans 4, 8, 12 et 16 mois.

TAYLOR, HUNTER & CO.

322 JASPER AVE. EST. EDMONTON, ALTA. Le bureau le plus affaire d'Edmonton. Phone 6918

Quand vous voudrez faire un bon marché à Edmonton voyez

Richardson & McMillan

AGENTS D'IMMEUBLES

ASSURANCES PRETS Phone 1295 109 AVENUE HOWARD Edmonton

J. W. BLACK

Agent d'immeubles

Seul agent pour la vente des terrains de cinq acres dits JARDINS D'EDMONTON ou Edmonton Garden, touchant à la ville. Prix \$300. et 400. de l'acre avec facilité de paiement. Je me ferai un plaisir de vous montrer cette propriété. Travaux dans la ville. Bonnes occasions. Voyez ma liste

Adresse: Victoria bloc, 710, 1re Rue EDMONTON PHONE 4883

HOTEL CECIL

C. H. BELANGER, Propriétaire-Gérant

Coin de l'ave Jasper et Quatrième rue

\$2.00 à \$3.50 par jour. Téléphone local et longue distance dans chaque chambre, bain. Orchestre au dîner. Le meilleur hôtel d'Edmonton, sur l'ave Jasper Ouest

WOLFE & HINE

Empailleurs et Fourreurs

Marchands de fourrures fines, tapis en fourrures, têtes de chasse et curiosités indiennes. Experts empailleurs d'animaux, têtes, oiseaux etc. Peaux arrangées en tapis. On paie les plus hauts prix pour peaux brutes, ours, loups, bêtes, etc. Inspecteurs des primes pour loups

648, 2ième Rue,

Edmonton

LA SOCIETE DE COLONISATION D'ALBERTA LIMITEE

224 JASPER EST, EDMONTON, ALTA.

Revd. J. A. OUELLETTE, Directeur, R. A. BLAIS, Gérant

D. G. LATTA CO.

NOUS FAISONS TOUTE ESPÈCE DE RÉPARATIONS DE WAGONS ET VOITURES À NOS ATÉLIERS.

NOUS TENONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE TOUTES LES PIÈCES POUR VOITURES À NOTRE MAGASIN.

Forges, Charbon de forge, Fer en barres, Brancards, Tours de timons, Objets en fer, "Doubletrees" spéciaux pour 3, 4, 5 et 6 chevaux sur commande, Soufflets, Outils à ferrer, Jantes de roues, "Whippletrees", Malleable, Balcons, Timons Bonbons et grillages, Echelles de sauvetage, toutes espèces d'ouvrages d'acier, etc., etc.

Phone

Atelier: 5533

Magasin: 1022

Adresse

628 a 650 Elisabeth

130 a 138 Fraser Ave.

EDMONTON ALTA.

FAITES DURER VOTRE PIASTRE

EN EMPLOYANT

LA FARINE CAPITOL

Nos farines sont, cette année, meilleures que jamais.

Nous avons en main Farines, (fleur) Son, (bran) Rebulettes, (shorts) cream wheat. Nous demandons que vous nous apportiez vos blés et avoines et vous paierons les meilleurs prix.



ALBERTA MILLING COMPANY

EDMONTON

LE PROGRES

Publié chaque jour par La Compagnie de Publication
Progressive à Resp. Lée

BUREAUX A EDMONTON:

224 Avenue Jasper Est.

JULES LECERF, REPRESENTANT
On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Canada.....\$1.00 par an
ETATS-UNIS.....\$1.50 " "
EUROPE.....\$2.00 " "

A TRAVERS LE CANADA L'IMMIGRATION

Les immigrants qui arrivent au Canada sont de la meilleure catégorie, bien qu'on ait enregistré un plus petit nombre de colons pour homesteads, l'année dernière que l'année précédente.

Les compagnies de chemins de fer ont vendu plus de terrains l'année dernière qu'auparavant; les établissements de colons \$18 200,000.

Le prix moyen payé par ces colons était de \$13,70 l'acre.

Cela indique que les immigrants ont des ressources considérables. Les demandes de homesteads se chiffrent par 39,137 ce qui représente une population de 31,172, contre 44,479 demandes et 107,881 âmes de population, l'année précédente.

La production d'or du Yukon a été de \$4,024,236 en baisse de \$2,590.

LA R. N-W. M. P.

Le premier ministre, a donné avis qu'il proposera après le débat sur la marine que la chambre prenne en considération une résolution décrétant qu'il est expedient de modifier la loi de la gendarmerie à cheval du nord-ouest et de décréter ce qui suit: Le contrôleur recevra le traitement d'un sous-ministre de département.

Une augmentation de traitement et de solde sera attribuée aux officiers et membres de la gendarmerie dont le chiffre ne devra pas excéder ce qui suit: savoir: pour le commissaire de la gendarmerie par année, \$4,000; les sous-commissaires par année, \$2,800; les surintendants par année, \$2,200; les inspecteurs par année, \$1,600; les chirurgiens ou médecins vétérinaires par année, \$2,200; les assistants chirurgiens ou assistants médecins vétérinaires, par année, \$1,600.

Trois officiers d'état-major aux quartiers généraux supplément par année, \$700; huit sergents d'état-major par jour \$2.50; les autres sergents d'état-major par jour, \$2. Les autres sous-officiers par jour \$1.75. Les gendarmes par jour, \$1.25.

Les gendarmes surnuméraires et éclaireurs par jour \$2.50. Les clairons, âgés de moins de dix-huit ans, par jour 75cts. Les salaires des artisans et autres auxiliaires employés spécialement par jour 75cts.

Le gouvernement en conseil peut autoriser le paiement de supplément de solde et d'allocations aux membres de la gendarmerie employés comme détectives et à ceux, qui font du service dans les territoires du nord-ouest et dans le territoire du Yukon.

UNE TEMPETE

Une des plus violentes tempêtes que nous ayons eues s'est dé-

chaînée dans le sud de la province du Nouveau-Brunswick. On craint qu'elle n'ait fait des dégâts considérables et que des vaisseaux n'aient péri sur la côte. Le vent, mardi soir, soufflait à une vitesse de soixante milles à l'heure et les vagues dans la baie de Fundy s'élevaient à la hauteur des montagnes. Plusieurs gros navires côtiers ont dû se réfugier dans le port. La goélette "Ellen M. Golden" est arrivée avec les chaînes de son gouvernail brisées. Une partie des voiles de la goélette "George W. Anderson" ont été emportées et les transatlantiques "Tokomaru" et "Saturnia" ont été retardés par la tempête.



Poor
Bread?

There's a remedy—no necessity of being content with a dead, tasteless loaf, or even ordinarily good; you should have beautiful bread, and

**Anchor Brand
Flour**

will produce the results so much desired
—always and all ways

Good Bread

Mand. by
Leitch Brothers Flour Mills,
Oak Lake, Manitoba.

MORINVILLE STORE Co. Agents

AUTOMOBILE ACCESSORIES CO.

pour la vente de toutes les pièces nécessaires pour automobiles
VOITURES APPERSON KING KARS
REPUBLIC TIRES
VULCANISATEURS SYSTEME D'ÉCLAIRAGE

Phone 6692 123 Rue Rice, Edmonton

E. F. ROACH

GEO. T. BROWNE

ROACH & BROWNE

Agents généraux
Pour achat et vente d'Immeubles et de Commerce, Chambre
105, Bloc Purvis, 608 1re Rue, Coin Jasper. Phone 6322
EDMONTON

Notre spécialité est la vente de PROPRIÉTÉS de ville et de campagne, MAISONS DE COMMERCE ET HOTELS.

N'achetez jamais avant d'avoir vu nos occasions. Si vous avez des propriétés à vendre nous nous chargeons de les vendre à bas prix.

Nouveaux Sénateurs.

Le Premier-Ministre a donné avis qu'il proposait la création de deux nouveaux sièges de sénateurs pour les provinces du Manitoba, de l'Alberta et de la Saskatchewan. Trois autres seraient aussi ajoutés pour la province de la Colombie Anglaise.

LA MARINE

Les libéraux, dans un caucus, tenu vendredi dernier, ont exprimé leur satisfaction de ce que l'amirauté n'avait pas établi la nécessité d'une contribution d'urgence. Ils y trouvent une pleine justification de leur marine canadienne, qui devait être construite à un prix égal pour le moins au montant soumis par M. Borden. Les libéraux considèrent leur politique sur cette question épineuse de la marine, comme étant la seule vraiment impériale.

Au caucus, soixante-quinze députés libéraux et cinquante sénateurs étaient présents.

Un groupe de canadiens français ministériels se sont déclarés dans l'impossibilité d'appuyer le Premier Ministre dans cette proposition pour contribution d'urgence.

JACKSON FRERES

Bijoutiers de première classe et experts horlogers

Leur approvisionnement en montres, horloges et bijoux est le plus important et le mieux choisi de l'ouest

Vous trouverez leurs prix des plus raisonnables

Nouveau Magasin
237 Jasper Est

On y délivre des permis de mariage EDMONTON

\$100. a \$500.
Par Se ai e

POUR VENDEURS PARLANT FRANCAIS

Montrez-nous que vous êtes travailleur, bien habillé, ayant de bonnes références et nous vous ferons gagner de \$100. à \$500. par semaine. M. GRANT, Gérant local, Bern Bloc, 630, 1st Street, EDMONTON.

PERDUE: jument rouge, pesant 1100 lbs, marquée P. sur la hanche gauche et 1 sur l'épaule droite \$10. de récompense à qui la ramènera à M. Napoléon Dumas, Cardiff, Alta.

FAIRCHILD, JONE & TAYLOR
Plans et Devis
Arpenteurs

608-609 Re Tegler Phone 5956 EDMONTON

FLETCHER REALTY CO.

157 QUEEN AVE. Phone 1626 EDMONTON
Occasions à Santa Rosa et Victoria Place.

John J. Lamont

Avocat, Avoué, Notaire

Ch. 613, Bk Tegler, Phone 6866
1st STREET, EDMONTON

E. C. F. SADLER Co.

Courtiers en Immeubles
434 Jasper Est Phone 6723
Chambre 113 Edmonton
ON PARLE FRANCAIS

Agreements of Sale

Contrats de vente

ACHATS ET VENTES

J. L. ELAM

705 Bloc Tegler Phone 6228 EDMONTON

BONNE POSITION

pour homme actif et travaillant comme agent pour la MUTUAL LIFE OF CANADA. S'adresser S. A. Gordon Barnes, directeur pour l'Alberta, 259 Jasper Ouest. — Edmonton.

A. M. Loptson

HORLOGER BIJOUTIER
Atelier de réparateur de première classe. Travail garanti
531 Ave. Kinistino
Edmonton: On parle français

POISSON FRAIS

ET

VIANDES, LEGUMES

CHEZ

E. P. GADOURY, BOUCHER.

MORINVILLE, ALBERTA

CARTES PROFESSIONNELLES

WILFRID GARIÉPY L. A. GIROUX

GARIÉPY & GIROUX
AVOCATS ET NOTAIRES

Coin des avenues McDougall et Jasper
EDMONTON

SHORT, CROSS & BIGGAR,

SHORT, WOODS, BIG-

GAR & COLLISON

Wm. Short, K.C. Hon. C. W. Cross, K.C.
S. B. Woods, K.C. O. M. Biggar
J. A. T. J. Collison S. S. Short
S. W. Field J. Farruhar Lyburn
Barristers, Solicitors, Notaries
Merchants Bank Bldg
EDMONTON ALTA

H. A. DICKEY

avocat, avoué, notaire
103, 104, 105 bloc Windsor
14 Av. Jasper Ouest

Phone 2330
Boite postale 696
ON PARLE FRANCAIS
EDMONTON

M. MECKLENBURG

Spécialiste pour la vue
Bloc Archibald, 313 Jasper Est
Phone 5225 EDMONTON

La Fleche Freres

Tailleurs de 1re classe, vêtements civils et militaires
118 Jasper W. Phone 2425
EDMONTON, ALTA.

McCoppin & Lambert

Entrepreneurs & Directeurs de Funérailles
619 1re rue (coin Jasper Ouest)
Phone 4515 Stables 1505

CANADIAN PORTRAIT & FRAME CO.

Portraits soignés et bien finis. Cadres artistiques convenant
774 Ave. Jasper Est, Edmonton

NICHOLS FRERES

Machinistes, fondeurs en cuivre et fer. Spécialité de réparations et manufacture de valves et perforateurs de puits. Martelage et aligage de scies, scies circulaires, poulies, etc.
103 Syndicate Ave Phone 2312
EDMONTON

Mad. M. Fenstermaker

Peinture sur tapis, à l'huile et au pastel. Leçons de peinture. Phone 6465 Chambre 213 et 214 Goodridge Bloc 503 Jasper Est. — Edmonton

W. A. GILLIS

Tailleur pour Dames

268 Jasper Ave. E. Phone 6803
Chambre 8 Bloc Morris
EDMONTON

Nous vous invitons spécialement à venir voir nos dernières importations.

Springers Home Apartments

631 5ième Rue Phone 4095
EDMONTON
Chambres les mieux situées et les plus saines de la ville. Derniers perfectionnements. Lits simples et doubles par jour, semaine et mois. Direction expérimentée. Prix modéré.

POUR

Cartes, Guides de Poche

TOUTES INFORMATIONS IMPORTANTES
Dessins et impressions en Bleu
Adressez-vous à

Mundy Blueprint Co.

12 Bloc Empire
Jasper E, coin de la 1re rue

EDMONTON

Scott, Biggar & McLean

agents d'immeubles
712 Première rue Phone 1750
bloc Victoria EDMONTON

COTE & SMITH

Arpenteurs de terrain, emplacement de villes, routes à bords et autres. Estimations, relevés sur le terrain, et la coupe du terrain.

Tiroir Postal 1807 Bureau: Crissall Bl.
Phone 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

Dr. J. M. S. SABOURIN

Bureau: Residence:

503 Jasper Est 533 Rue Rice
(Bloc Goodridge)
Telephone 5431 Telephone 6425
EDMONTON ALTA.

W. M. SHOLTZ

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Constructeur

213, bloc Rudghk Phone 5503
434 Jasper Est Edmonton

GEORGE DICKSON

tailleur de 1re classe

57 Jasper Ouest Phone 6450
en haut EDMONTON

Chapman & Turner

Peintre, Décorations, Colleur de papier peints. Travail garanti.
252 Namayo Ave. Phone 4143
EDMONTON, ALBERTA

BAINS TURCS

MADAME BELL, gradué, donne des bains électriques, d'eau, sauté, chaud et médicaux.

Massage électrique et magnétique pour Dames et Messieurs. De bons résultats sont toujours obtenus dans les cas de rhumatismes, maladies de foie, des reins, de la peau et des nerfs. Conditions réduites pour traitement de durée.

639 6ième Rue Phone 583
EDMONTON

E. W. MOREHOUSE

Dessinateurs de Plans
Chambre 27 Jackson Bloc, 235
Jasper E. Phone 5995, soir 518
EDMONTON

PERREAU et FILS

Peintres, Tapissiers, Décorateurs, Teintes et Peintures fines
714 8ième rue Edmonon.
On parle français

Phone 2157 Chambre 210 Moser & Ryder Bk. 651 Première rue.

John M Maguire

Agent d'immeubles et d'assurances
EDMONTON
Confiez moi la vente de vos propriétés

J. SPITTLA Maréchal-ferrant

Atelier de forge, Avenue Peace
Vis à vis de l'hôtel Castle et près du Richelieu. Edmonton.
Tout ouvrage garanti

HARRY MILNE

Ferblanterie Fournaises
Estimation d'avance,
109 RUE CLARA Phone 2503
EDMONTON

E. C. HOPKINS F.R.A.I.C.A.A.A.
Architecte Diplôme

132 Jasper Ouest. Phone 1583
EDMONTON

Jos. E. Clarke L. T. Eckstein

CLARKE & ECKSTEIN
Du barreau de la Colombie Britannique

avocats, notaires, solliciteurs.
209 Jasper E. EDMONTON

W. H. COUTURE, Proprietaire

LOUIS VEUILLOT

SON EPILOGUE

Placez à mon côté ma plume,
Sur mon cœur le Christ, mon orgueil,
Sur mes pieds, mettez ce volume
Et clouez en paix le cercueil.

Après la dernière prière
Sur ma fosse, plantez la croix
Et si l'on me donne une pierre
Gravez dessus : J'ai cru, je vois.

Dites entre vous, il sommeille,
Son dur labeur est achevé.
Ou plutôt, dites, il s'éveille,
Il voit ce qu'il a tant rêvé.

J'espère en Jésus sur la terre,
Je n'ai pas rougi de sa loi.
Au dernier jour, devant son père,
Il ne rougira pas de moi.

CAUSERIE FEMININE

QUALITES DE LA FEMME

La bonne tenue du ménage est la source du bien-être dans les familles, et par voie de conséquence, la source de la bonne entente et du bonheur.

Pourquoi ces époux vivent-ils en mésintelligence?

Pourquoi tant de ménages pauvres, malgré le dort salubre du père et de plusieurs enfants?

Pourquoi tant d'époux, de jeunes gens désertent-ils le foyer pour aller au cabaret?

Pourquoi ces familles riches, antérieurement, sont-elles dans un état voisin de la misère?

La réponse à toutes ces questions est presque invariablement la même. C'est parce que la femme n'est pas bonne ménagère.

La bonne tenue du ménage est donc une de ces choses que l'on doit acquiescer de très bonne heure à une jeune fille.

Cette bonne tenue comprend les éléments de l'ordre, l'économie, la propreté. Ce sont trois vertus qui se donnent la main pour faire ce que l'on appelle dans le peuple, une bonne maison.

L'«Economie» est l'ordre de près et en est la conséquence. Une femme économe est la providence de sa maison. Par ses soins une nourriture simple, mais bien préparée, diminue d'autant la dépense à faire chez les fournisseurs, les vêtements si vite usés dans certains ménages, ont chez elle une existence prolongée, parce qu'ils sont accommodés à temps; la femme économe tire parti de tout, ne fait pas de dépenses inutiles; par ses bons procédés, elle rend son mari et ses enfants au près d'elle et les éloigne du cabaret, où ils iraient porter un argent qui trouve sa place dans le ménage; l'intérieur, rendu agréable par ses soins, fait que les jeunes gens se montrent moins avides de ces divertissements qui donnent souvent occasion à de fortes dépenses.

Enfin la «Propreté» est le complément obligé de l'ordre et de l'économie.

La «Propreté» conserve tout ce qu'elle touche: les vêtements, les meubles et avant tout la santé; les repas surtout doivent être préparés avec ce condiment, ils sont plus appétissants et de meilleure digestion. En règle générale, une femme mal lavée, mal peignée, salement vêtue, ne sera pas propre dans la préparation des repas.

L'ordre, l'économie, la propreté, qu'on ne l'oublie pas, sont trois qualités qui ne s'achètent pas, mais qui se transmettent, comme un héritage de famille. C'est un des meilleurs cadeaux qu'une mère puisse faire à sa

filles. En le lui passant, elle lui donne un trésor plus précieux que l'or que certaines jeunes filles apportent en dot et auxquelles manquent la vertu et ces connaissances qui apportent le bonheur et l'aisance au foyer.

Th. SIMON

RECETTES DE LA SEMAINE

PÂTE DE MENAGE

Détail. — 1 1/2 livre de maigre de porc frais, 1 1/2 livre de tranches de veau, 1 1/4 livre de jambon cuit 10 à 12 lardons de bacon 10 à 12 lardons de lard gras, 1 branche céleri, 1 branche de thym, sel, poivre, 1 jaune d'œuf, 4 ou 5 petits cornichons. Pâte.

Couper la viande en filets et la mettre mariner quelques heures dans une assiette avec les épices, cornichons, thym, laurier, céleri, persil, haché finement.

Préparer la pâte: tamiser 2 1/2 tasses de farine dans un bol avec une demi cuillerée à thé de sel, 2 cuillerées à thé de poudre allemande lui ajouter 3 cuillerées à soupe de beurre, autant de saindoux, l'incorporer à la farine, à l'aide de deux couteaux mouiller avec une demi tasse d'eau glacée et un peu de lait. Travailler cette pâte vivement sur la planche farinée, jusqu'à ce qu'elle soit bien lisse, la couvrir et la laisser reposer 1-2 heures au frais avant de s'en servir. Au bout de ce temps étendre la pâte avec le rouleau en une bande de 20 pouces de long sur 14 pouces de large et 1-4 de pouce d'épaisseur, y disposer au milieu, en rectangle les filets de viandes marquées en les entrecroisant afin de laisser un peu d'espace entre eux. Fermer le pâté en ramenant d'abord la pâte dans le sens de la longueur et la souder en mouillant légèrement l'un des bords. Ramener ensuite la pâte des bouts et la souder de même, puis donner au pâté une forme régulière soit avec la lame d'un large couteau, soit simplement avec les mains. Pincer la pâte tout autour, placer le pâté sur une plaque de toile beurrée, la dorer avec le jaune d'œuf étendu, de quelques gouttes d'eau et le faire cuire à four moyen pendant 1 1/2 heure à 2 heures. Après avoir fait sur le dessus quelques incisions à l'aide d'un couteau pointu afin que la vapeur s'échappe pendant la cuisson du pâté.

AUBERGINES AUX TOMATES

Couper dans leur longueur des aubergines nouvelles, en 2 ou 3 tranches, suivant l'épaisseur les y laisser la peau et les saler. Placer les aubergines ainsi salées entre 2 plats, pendant une demi-heure. Quand les aubergines ont rendu leur eau, les essuyer avec un linge et les faire cuire à la poêle avec 2 cuillerées à table de beurre ou de l'huile d'olive. Quand elles sont tendres les ranger dans un plat à gratin beurré et étendre sur chacune une épaisseur de purée de tomates avec du céleri, croiser une seconde rangée sur la première et la couvrir aussi de tomates; verser dans le plat le beurre de la cuisson, et faire gratiner au four pendant une demi-heure. Servir dans le plat. Réchauffer au four au bain-marie ce qui reste des aubergines; elles ne perdent rien à cette seconde cuisson.

NAVETS AU JAMBON

Faire une légère sauce avec 2 cuillerées à table de beurre, autant de farine, et 1 1/2 tasse de bouillon y faire réchauffer 3/4 tasse de jambon cuit et coupé en dés. D'autre part, tailler enire à l'eau bouillante salée 1 tasse 1/2 de navets, les égoutter et les jeter dans la sauce avec le jambon, faire mijoter 10 m. Servir aussitôt. On peut ajouter une branche de céleri hachée fin, dans la sauce avec le jambon.

La Santé des Cheveux

Si vous avez des cheveux qui tombent prenez avantage de cet offre.

Nous ne continuerions pas à encourager le tonique "93" de Rexall pour les cheveux comme nous le faisons, s'il ne donnait pas les excellents résultats connus. Si notre enthousiasme disparaissait et le tonique "93" de Rexall ne donnait pas entière satisfaction à ceux qui l'emploient ils perdraient confiance en notre maison et nos affaires en souffriraient ainsi que notre prestige.

Nous vous assurons que si vos cheveux commencent à tomber d'une manière qui n'est pas naturelle où si vous avez des maladies du cuir chevelu, le tonique "93" de Rexall est sans contredit le meilleur remède connu pour arrêter la calvitie, stimuler la croissance des cheveux et vous empêcher de devenir complètement chauve.

Notre foi dans le remède "93" de Rexall pour les cheveux est si grande que nous vous demandons de l'essayer à nos propres risques et nous vous rembourserons tout votre argent s'il ne donne pas entière satisfaction.

Deux grandeurs, 50 cents et \$1.00. Vendu seulement à notre magasin le magasin de Rexall la pharmacie Hamilton, Morinville, Alta.

Magasin de Peintures

de l'avenue Peace, pour autos et voitures. Vis à vis de l'hôtel Castle et près de l'hôtel Richelieu

C. C. HAMOLD, EDMONTON

HOOPER'S



THE SHOP FOR MEN

Articles pour Hommes

121 JASPER O.

EDMONTON

Specialite de chapeaux

soignes pour hommes

bien mis

L'ALBERTA CENTRALE

La plus riche contrée du Canada pour la culture mixte

C'est la terre des grosses récoltes et des gros pâturages

Une belle région à lait pour le grain et l'élevage un pays attrayant pour le fermier progressif

Un joli pamphlet fournissant un lot d'informations intéressantes sera envoyé gratuitement sur demande à ceux qui le demanderont au secrétaire de la Ligue de l'Alberta Centrale, Edmonton, Alberta, Canada. Demandez le pamphlet — C — — A —

Edmonton Auction Rooms

SALLE DE VENTE

Achat de meubles au comptant et aux conditions les plus avantageuses

617 rue Rice

coin Jasper E 704

Edmonton Phone 4787

EDMONTON

BOAKE, JONES & BOAKE LTD.

agents financiers et immobiliers

Châ. 117, 118 Bloc Goodridge coin Jasper et Namayo

Nous avons un assortiment complet de

POELES et FOURNEAUX STEWARTS, PEINTURES et VERNIS STEPHENS, QUINCAILLERIE CORBIN pour Constructeurs

Venez et demandez nos prix pour accessoires de construction.

W. N. BUNTING & CO., LIMITED

LES QUINCAILLIERS POPULAIRES

436 Avenue Namayo, — PHONE 4948 — Edmonton, Alta.

POUR VOS CADEAUX DE NOEL

ALLEZ À

THE EDMONTON SADDLERY CO.

au No. 271 Jasper Avenue Est, Edmonton, Alta.

PHONE 5720

Vous y trouverez un choix complet de Valises, Sacoques pour Habits, Sacs dits "Club Bags," Sacoques à main pour Dames, Articles de Fantaisie en cuir pour tous les prix et de toutes les qualités, des moindres jusqu'aux meilleures.

La "Edmonton Saddlery Co." a le plus vaste et le meilleur assortiment de marchandises dans la ville.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

Pour le plus grand assortiment et le plus grand choix de . . .

VINS et LIQUEURS

dans l'Alberta, - Allez au magasin de

L'EDMONTON WINE & SPIRIT CO.

246 Ave. Jasper Est,

Edmonton.

LISTE DE PRIX

OFFICIAL PRICE LIST TO JANUARY 1912 POUR BOIS SEC.

Common Board (Dres. Spruce)	\$13.50
Dimension (Spruce Dres)	15.50
Shiplap, 8 inch	17.50
Drop Siding 6 inc.	19.25
Flooring 6 inc. No 1, Spruce	19.00
6 inc. No 2 (Spruce)	17.50
4 inc. No 1 (Spruce)	22.00
Ceiling, 4 inc. No 1 (Spruce)	22.00
Shelving, Dressed on 2 sides (Spr)	19.00
Roofing Board, 8 inc. (Spruce)	19.00
Square Timber up to 16 f. (Spru.)	15.00
Tamarac up 16 FTS (Rough)	20.00
Shingle (Suce)	2.50
Inside casing 2c per linral feet	
Outside casing 1 1-2 c. per lineal feet.	

Bois vert \$1.50 et \$2.00 meilleur marché.

Un escompte de 10 p.c. pour tout contrat de 10 000 pieds payé en décembre.

Un escompte de 6 pour cent pour tout contrat de 10 000 pds payé en janvier.

Un escompte de 4 pour cent pour tout contrat de 10 000 pds payé en février.

CUSTOM WORK PRICE LIST

Crown moulding 3 in. p. linear ft 1 1-2 cent	
Sawing Board Measure	\$4.00
Sawing 3 inc. Plank	3.50
Square timber	3.00
Facing per 100 ft. current50
No sawing without permit,	

PLANNING

Facing only per thousand	2.00
2 x 4 to 2 x 6 per thousand	3.00
6 inc. Flooring per thousand	3.50
6 inc. Drop siding per thousand	3.75
6 inc. Double V. Joint thous.	3.75
4 inc. Flooring per thous.	4.00
4 inch. V. joint per thous.	4.00
Shingle per mil.	1.50

P. MAISONNEUVE

RICH VALLEY,

ALTA.

S. E. 1/4 Sec. 9. T. 56. Rg. 3 W. 5th M

Cadeaux des Fetes

Il y aura plus de satisfaction pour vous d'avoir fait votre choix alors que l'assortiment est complet. Ne retardez pas l'achat de vos cadeaux de Noël.

VENEZ VOIR

Nos lignes de foulards et cravates en soie pour hommes, accessoires de toilettes, vestes en laines, etc.

Nos écharpes en soie, sacs à main, et sacoches en mailles d'argent, et articles pour cheveux spéciaux pour les Fêtes.

G. M. DESCHENES

MORINVILLE,

ALTA.

Morts de Froid

A Biggar, Sask. — Le trois décembre, James Sydney a été trouvé mort, à six milles de Biggar. Il a succombé au froid et il laisse cinq enfants. Au mois de janvier dernier, la femme de Sydney et l'un de ses enfants ont aussi été victimes du froid et leurs cadavres furent découverts, à moitié gelés. Le cadavre de James Sydney était gelé.

Le malheureux avait été poursuivi pour négligence criminelle lors de la mort de sa femme et de son enfant.

INFANTICIDE

A Wainwright, vendredi dernier, un balayeur, en vidant une fosse d'aisance, à l'hôtel Wainwright, a trouvé le cadavre d'un bébé. Le coroner J. W. Little ayant été averti ordonna au Dr J. D. Middlemass de faire l'autopsie. Le médecin a découvert que l'enfant avait vécu. Pour s'assurer de son diagnostic, il envoya les poulmons au Dr Revell, l'analyste provincial. On croit que l'enfant a été jeté dans le puitsard depuis près de trois semaines. Le nom de la mère est un mystère, mais le constable Webster, de la Police Montée, est à faire une enquête sur ce crime atroce.

Explosion de Gaz

Dimanche matin, à Calgary, deux hommes ont été sérieusement blessés par une explosion de gaz naturel, en arrière de l'hôtel Queens, sur la deuxième Rue. L'explosion aurait été produite par une allumette. Les dommages à l'hôtel sont très considérables. Heureusement, un secours assez prompt

a empêché une conflagration. Le département de l'ingénieur municipal est blâmé pour cette explosion.

L'HON. SIFTON

Samedi dernier, l'Hon. A. L. Sifton, premier-ministre de l'Alberta, a été banqueté à Paris par la Chambre de Commerce Britannique.

Le Président Bedington a déclaré que personne plus que l'ambassadeur anglais n'appréhendait plus le rôle de plus en plus important de cette Chambre, non seulement avec le Royaume-Uni mais avec tous les Dominions.

L'Hon. A. L. Sifton s'est entousiasmé sur le sentiment toujours grandissant de l'union. Grâce à cette union, l'Angleterre pourra conserver longtemps encore son titre de maîtresse des mers.

Organisation de Voleurs

Les autorités viennent de découvrir une bande de voleurs parfaitement organisés dans les Etats du milieu, ayant leur siège d'affaires à Chicago même, et qui, auraient réussi, dans le cours de ces années dernières, à frauder les compagnies de chemins de fer au montant de \$250,000.

Deux arrestations ont eu lieu celles du docteur Nicholas H. Kern et du docteur Edward B. Stalhutte, et l'on s'attend à ce qu'une vingtaine d'autres personnes soient appréhendées dans quelques jours. Des centaines

LEÇONS DE BRODERIE

en Hardenger, Battenberg ou arpoignon, travaux en perles et en soie colorée. Vente de travaux finis ou sur commande. Nouvelle spécialité, études d'art. Chambre 213, Goodridge Bldg 503 JASPER E. Edmonton.

de marchands tant à Chicago que le docteur Kern a placé 87 que dans les villes avoisinantes, 000 de ces cigares chez un marchand important de Chicago. Il cité on de recel, dans cette affaire, y a près d'un an que l'on sur-re. Un seul fait montre que les veille Karn et Stalhutte et l'on voleurs ont réussi à enlever 125 a maintenant les preuves suffisantes pour leur condamnation.

HOTEL ROYAL

Antoine Harneis, Propriétaire

Nouvel hôtel avec une installation luxueuse
Service irréprochable, liqueurs de choix
Chambre de bain et toutes les améliorations modernes

SAINT-ALBERT,

ALBERTA

FARMERS' HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE



Un des meilleurs hôtels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connection.

LOUIS BOISSONNAULT,

Propriétaire

HENRI GAGNON O. S.

Spécialiste pour la vue

Comprenant l'acuité visuelle, la réfraction et le choix des lunettes. Demandez les verres TORIQUES ainsi que les verres bifocaux fusionnés. TELEVIC pour vision de loin et de près. YEUX ARTIFICIELS

UNE VISITE EST SOLLICITEE

428 Ave. Jasper Est. Chambre 7, Edmonton

Heures de bureau : De 9 H. à 1 H. et de 7 à 8 H. (Samedi de 9 H à 9 H du soir.)

GROUARD

La plus grande ville du district de la Rivière la Paix. La première ville à avoir chemin de fer et transportation par eau. A une population actuelle de plus de 1000 habitants

VICTORIA PLACE est dans les limites de la ville et se compose de lots HAUTS, SECS et parfaitement plats. Pres de la mission catholique et du poste de l'Hudson Bay

LOTS de 33 X 124. Paiements faciles

KONIGSBERG & MILLER

Seuls agents pour la vente. On demande de bons vendeurs FORTES COMMISSIONS

612, Première Rue,

Edmonton

HOTEL SAVOY

BOURASSA FRERES Propriétaires

Avenue Kinistino 418, Telephone 2463 Edmonton Alta.

Plan européen et américain. Chambres chauffées et éclairées selon les derniers modèles avec ou sans bain, depuis \$1.00

Rendez-vous des Canadiens-Français d'Edmonton.

TABLE DE CROIX

HOTEL LICENCIÉ

ON PARLE FRANÇAIS

Toutes les marchandises doivent être vendues à moitié prix.

The People Clothing Store

226 Ave Jasper Est

EDMONTON

Alta.

PRESIDIO HEIGHTS

—DEPUIS—

The Canadian Development Company de Londres (Angleterre) Ltee.

\$160,

Dans la bâtisse de la Banque Molsons, 21 A Est, Phone 4853

CORRESPONDANCE SOLLICITEE

On demande des offres pour ventes & achats

Les Dernières Nouvelles

Evêque Ruthène

Le Révérend Nicota Budka, évêque ruthène de l'Eglise catholique, est arrivé à Toronto, hier. Il viendra dans l'Ouest pour visiter les paroisses ruthènes.

Incendie à Québec

Mardi dans la nuit, un incendie a consumé les entrepôts de la Nova Scotia Steel and Coal Co., sur le quai Louise à Québec. On ignore l'origine du feu.

Acquitte

A Lethbridge, mardi après-midi, Jean Laliberté a été acquitté de l'accusation d'avoir volé

un cheval à un cultivateur, durant le mois d'août dernier.

Une tempête

On annonce de Duluth qu'une tempête effroyable s'est élevée sur le Lac Supérieur, mardi dernier. Les navires ont dû se réfugier dans les baies pour ne pas être détrempés.

Une sensation

Le Procureur-Général de la Saskatchewan, l'Hon. Turgeon, a causé toute une sensation au parlement de Regina mardi soir. Le député conservateur de Maple Creek, D. J. Wylie, aurait entré sur la liste des électeurs des mineurs et des non-naturalisés.

M. Wylie, en réponse, a déclaré que tous les noms mis sur la

liste électorale, l'avaient été avec bonne foi et sans intention de contrevir l'acte électorale.

M. Turgeon, tout en acceptant la déclaration du représentant de Maple Creek, a demandé une enquête. Ce à quoi M. Wylie ne veut point consentir, deux des signataires d'affidavits envoyés au Procureur s'étaient jurés en disant qu'ils n'étaient point sujets britanniques.

Autre incendie

Un incendie considérable a détruit lundi dernier trois des principaux édifices de Cincinnati et plus de 100 bureaux. On évalue les pertes de l'édifice Gibson à \$130,000, de Rendigs-Lothman à \$100,000, de Douglas Shoe Co., à \$25,000, des bureaux du Missouri Pacific à \$15,000 et de l'Union Trust à \$200,000.

EDMONTON

La première soirée familiale des Artisans Canadiens, qui a eu lieu dimanche dernier, a été, comme les soirées des Dames du parler français, un vrai succès. La joie et l'agrément qu'on trouve dans ces réunions les rendent de plus en plus populaires et déjà beaucoup de canadiens-français ne voudraient plus en manquer aucune. Après une partie d'échecs pour laquelle des prix étaient à gagner, M. Dron a dans une petite scène semi-comique tracé les avantages qu'on retire à se faire inscrire dans cette association ou, comme il dit si bien, pour une modique somme d'argent on reçoit: assurance, agrément et fraternité. Différents morceaux de musique ont été ensuite exécutés par des amateurs et des réceptions dramatiques et comiques récitées par MM. Desjardins et Dron.

Tous ceux qui voudraient faire partie de la Société des Artisans canadiens ou avoir tous

renseignements sur tout ce qui concerne les "parlant français" pourront obtenir ces renseignements à notre bureau, 244 Jasper Est à Edmonton.

La prochaine soirée familiale des dames du parler français aura lieu le dimanche, 29 décembre à 8 heures.

Marché d'Edmonton

ANIMAUX VIVANTS

Première qualité de porc, pesant 150 à 250 lbs. 7 1/2
Seconde qualité et plus pesants 6 à 6 1/2
Bon Bœuf gras de 1200 et au-dessus 5 1/2 à 5 3/4
Bon Bœuf gras de 1000 livres 4 3/4 à 5 1/4
Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-dessus 4 1/2 à 5
Qualité médium 3 1/2 à 4 1/4
Vaches grasses, qualité extra, de 1100 lbs et au-dessus 4 1/4 à 4 3/4

Veau, 150 à 200 lbs. 6 1/2 à 7
Veau, 200 lbs et plus 5 à 5 1/2
Agneaux la lbs 5 1/2 à 6c

VOLAILLES

Vieilles poules la livre 17c
Poulets la livre 12 1/2
Dindes, la livre 19c
Oies, lbs 11
Canards 17c

PRODUITS DE LA FERME

Burere, de crèmerie 40
Beurre, la livre 35c
Beurre en tinette 30c
Œufs frais, la douzaine 40cts

LE FOIN

Mil. à latonne \$22 à \$25
Foin de hauteur \$16 à \$17
Foin de "slough" \$14

VEGETAUX & LEGUMES

Patates, le minot 35c à 45c
Avoine, le minot 40 cents
Orge, le minot 32 cents
Choux, la livre 2 cts
Navets, " 2 cts
Carottes, " 7 ct
Betteraves, " 2

J. A. Loiseau

Morinville

Marchandises
Seches GeneralesSPECIALITE
ARTICLES POUR
MESSIEURS

FOURRURES DE CHOIX

AGENT POUR LA CELEBRE

Marque "FIT-RITE"

PRIX MODERES

BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital autorise, \$25,000,000 Capital paye, \$11,500,000
Reserve et profits non divises, \$12,500,000 Evaluation Totale, \$175,00,000
BUREAU CHEF, MONTREAL P. Q.

Departement d'Epargne

Les dépôts de \$1.00 et plus recevront un intérêt payé ou crédité les 31 de Mai et de Novembre de chaque année

TOUTES LES AFFAIRES ONT NOTRE ATTENTION

Les résidents de notre district qui font encore des affaires avec les banques de la ville sont invités par le gérant à discuter l'opportunité de faire leurs affaires avec notre banque. La banque locale, située dans le district peut avec plus de facilités connaître les affaires et renseigner les clients mieux que le gérant de la ville demeurant à une distance de 25 à 40 milles. Nous donnerons toujours à nos pratiques la meilleure attention

Succursale de Morinville

J. D. Hamilton, Gerant

BANQUE D'HOCHELAGA

42 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000.00
CAPITAL PAYE \$3,000,000.00
FONDS DE RESERVE \$2,650,000.00

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux à Edmonton, Alta. : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue
ALEX. LEFORT, GERANT

Achetez vos CADEAUX dans Les GRANDS MAGASINS

VOUS AVEZ ICI LA PLUS GRANDE OCCASION POUR LE CHOIX. NOS ASSORTIMENTS SONT LES PLUS NOMBREUX DANS L'OUEST CANADIEN. ET, TOUT LE MONDE SAIT QUE NOS PRIX SONT LES PLUS BAS.

CADEAUX POUR MESSIEURS

Presque tous les hommes peuvent se servir d'une veste pour fumer, d'une robe de bain ou d'une robe pour flâner. Un de ces articles fera un cadeau splendide. Ils sont utiles et causent beaucoup de joie. Vous pouvez choisir avec aisance dans notre immense assortiment et avec l'assurance d'avoir une excellente robe au prix le plus modique. Nous donnons ci-après une courte liste des items dans cette ligne.

Robe de bain en éduedon, couleurs assorties \$5.50
Robe de Bain en étoffe pour serviettes, couleurs assorties 4.50
Robe pour Flâner, en tissu de couverture 15.00
Robe pour Flâner, en tissu de couverture 12.00
Robe pour Flâner, en tissu de couverture 13.50
Robe pour Flâner, en tissu de couverture 9.00
Robe de Garçons pour Flâner, spécial à 4.25
Veste pour Fumer, en tissu de couverture 13.00
Veste pour Fumer, en tissu de couverture 10.00
Veste pour Fumer, en tissu de couverture 8.00
Veste pour Fumer, en tissu de couverture 6.00
Veste pour Fumer, en tissu de couverture 6.50

Département des Habits.

CADEAUX POUR DAMES

Parfums de Fantaisie

Le parfum est un autre cadeau convenable. Nous avons toutes les meilleures marques américaines, françaises et canadiennes. Une ligne spéciale, mise dans des boîtes de Noël, est un produit français contenu dans de jolies bouteilles avec bouchon en verre. Le parfum est Fleurs des Bois.

Prix de la bouteille \$1.50

Papeteries de Noël

Une grosse boîte de beau papier torse des Indes, comprenant 48 feuilles et 48 enveloppes de deux grandeurs différentes. Le papier, de la plus belle qualité, est disposé dans une jolie boîte en imitation de crocodile et ornée de gravures Hollandaises. La boîte \$1.25

Echarpes d'Opéra pour Dames

Echarpes d'Opéra et de Soirée, en chiffon joliment perlée, de couleurs pâle et bleue alicé, crème, rose, champagne, saxe, blanche et noire. Elles ont 2 1-2 verges de longueur et chacune est disposée dans une jolie boîte. Prix \$1.

Garnitures de Collet et de Manchette en Dentelle

Jolies garnitures nouvelles de collet et de manchettes de goût, faites en dentelle écru d'après les dessins les plus nouveaux. Les collets sont styles matelot, convenables pour une robe ou un manteau. Les manchettes ont 4 pouces de largeur et ont des bords dentelés. Emballées dans de jolies boîtes pour cadeaux. La garniture complète 4.00

Ecrins Charmants

Une grande variété de jolis écrins, faits en Ormolu, ornés de gracieuses gravures et garnis en soie japonaise de couleur. Les grandeurs et les patrons sont variés et se vendent de 25c. à \$2.50. Les plus gros ont une valeur spéciale à \$2.50

Rubans pour Noël, 50c Réduits à 35c

Vous avez ici le choix d'un vaste assortiment de rubans à un prix spécial. Ils sont unis et forment de jolis Dresden en largeur de 5 à 7 pouces. Régulier la verge 50c, réduit à 35c

Mouchoirs de Dames pour Cadeaux

Mouchoirs en boîte, en pure toile irlandaise avec bouts ouvragés. Chaque boîte en contient six. Les casiers sont d'un joli modèle pour Fêtes. — exactement pour cadeaux. La qualité de ces mouchoirs est meilleure que d'habitude pour le prix. La boîte 75c

Chics Vêtements Nouveaux pour les Bébés et Enfants

La jeune dame en tête du département des habits pour enfants, en voyant ces nouveaux vêtements, déclarait qu'ils étaient les plus jolies choses qu'elle avait vues. Vous serez de son avis quand vous les verrez. Ils forment les plus chics créations que les meilleurs dessinateurs pouvaient produire. Ils ont tout ce qu'il faut pour les rendre désirables comme cadeaux. Vous ne pouvez choisir mieux pour vos petits amis. En voici quelques uns.

Longs vêtements pour Bébés, faits en linon de Perse. Ils ont un collet carré avec broderies solides terminées en dentelle Valenciennaise, 4 tours de jolies dentelles Valenciennes avec insertion autour de la jupe. Le prix est de \$2.50

Longs jupons pour bébés de très fine mousseline avec ceinture attachée. Ils ont 4 pouces de jabot ajusté avec de la dentelle Valenciennes et de l'insertion. Le prix est de \$1.

Robes courtes pour bébés de six mois à deux ans, faites en fin linon de Perse, gentiment ajustée avec de la broderie, de la dentelle et du ruban en satin. Chaque robe \$2.00

Robes courtes pour enfants de 2 ans à 4 ans. Faites de joli linon avec style Empire. Le col en broderie faite à la main, orné de dentelle Valenciennaise. Chaque robe \$2.50

RAMSEY'S

ENTREES SUR LA PREMIERE, HOWARD ET ELIZABETH.